



MEMORIA FUNDACIÓN CNSE 2018

Índice

- 1- Quiénes somos
- 2- Órganos de Gobierno
- 3- Para quién trabajamos
- 4- Compromisos
- 5- Apuesta por la gestión de calidad
- 6- Equipo humano
- 7- Con la red asociativa de personas sordas
- 8- Líneas de actuación
 - Lengua de signos española
 - Tecnología y accesibilidad
 - Formación en lengua de signos española
 - Educación bilingüe e inclusiva
 - Cultura accesible y participativa
 - Familias e infancia
- 9- Alianzas y proyección social



1- QUIÉNES SOMOS

La Fundación CNSE para la Supresión de las Barreras de Comunicación es una organización estatal sin ánimo de lucro, constituida por la CNSE, Confederación Estatal de Personas Sordas, cuya misión es articular proyectos que contribuyan a una plena participación social de las personas sordas y a un mayor conocimiento y difusión del buen uso de la lengua de signos española y los medios de apoyo a la comunicación.



2- ÓRGANOS DE GOBIERNO

El Patronato es nuestro máximo órgano de gobierno. En él se determinan las líneas de actuación de la Fundación CNSE.

Integrado en su mayoría por personas sordas pertenecientes a entidades de nuestra red asociativa, cuenta también con representantes de centros educativos con alumnado sordo y asociaciones de padres y madres de niños sordos.

Constituyen el Patronato:

- Presidenta : Concepción M^a Díaz Robledo (CNSE)
- Vicepresidenta Primera: Amparo Minguet Soto (CNSE)
- Vicepresidenta 2^a: Antonia Espejo Arjona (Asociación de Padres de niñas y niños sordos – ABIPANS)
- Secretario General: Roberto Suárez Martín (CNSE)
- José Manuel Cercas García (CNSE)
- M^a Jesús Serna Serna (CNSE)
- Lola Soroa de Carlos (CNSE)
- Ignacio Carrasco de la Torre (CNSE)
- Aitor Bedialauneta Arrate (CNSE)
- Iker Sertucha Lista (Federación de Asociaciones de Persoas Xordas de Galicia - FAXPG)
- Carolina Galiana Sanchís (Federación de Personas Sordas de La Comunidad Valenciana- FESORD CV)
- Antonio Prieto Pérez (Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón- ASZA)
- Luis Miguel Jiménez Fernández (Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León- FAPSCL)
- Carmen Juan Jorques (Federación de Personas Sordas de la Comunidad Valenciana – FESORD CV)
- Susana Gracia Bernal (Federación Española de Intérpretes de Lengua de Signos y de Guías Intérpretes – FILSE)
- María José Monroy Sánchez (Fundación GAUDEM)



3- PARA QUIÉN TRABAJAMOS

Nuestra entidad se constituye desde la CNSE, organización que representa a las personas sordas en nuestro país, para atender las necesidades de nuestro colectivo y de nuestras entidades asociativas. Asimismo, damos cobertura a las demandas que nos plantean las familias con miembros sordos y atendemos aquellas que se nos proponen desde centros educativos, universidades, unidades de investigación, y entidades públicas y privadas, entre otros.



4- COMPROMISOS

Nuestros objetivos se corresponden con la filosofía de nuestra organización, es decir, la eliminación de las barreras de comunicación que las personas sordas encuentran en su vida cotidiana como medida para alcanzar su plena participación social.

El ideario de nuestra organización se corresponde, asimismo, con las siguientes premisas:

- Participación y protagonismo de las personas sordas
- Cohesión con el movimiento asociativo de la CNSE
- Normalización y difusión de la lengua de signos española
- Apuesta por el bilingüismo en materia de educación y formación
- Calidad de vida



5- NUESTROS PROYECTOS

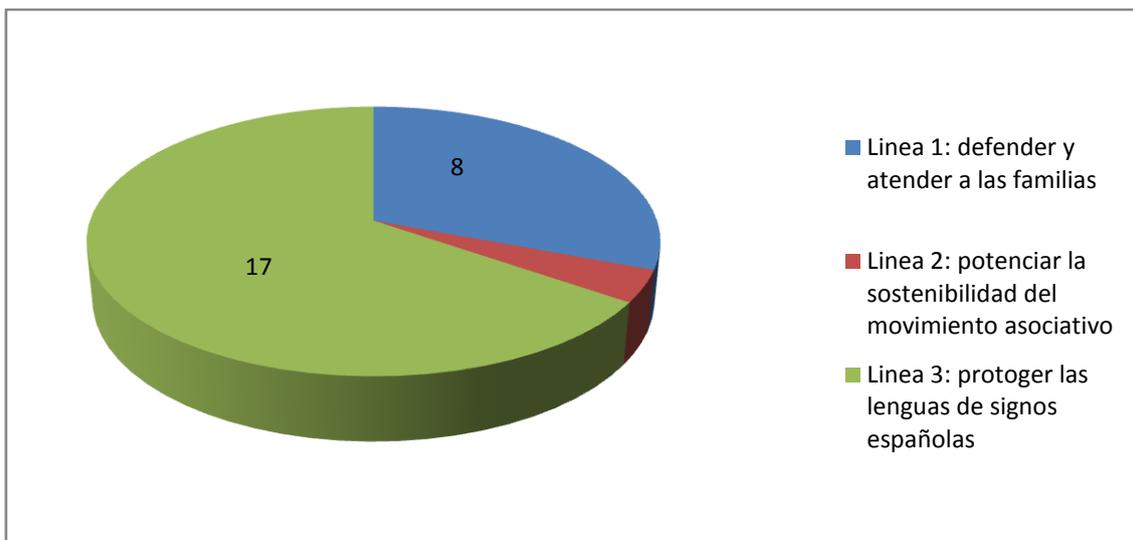
El área de proyectos de la Fundación CNSE es la responsable de identificar las posibles alternativas de financiación, tanto públicas como privadas, que permitan llevar a cabo las acciones identificadas como prioritarias en el Plan Operativo Anual de la entidad.

Estas acciones parten a su vez de tres ejes estratégicos fundamentales:

- Defender a las personas sordas y sus familias
- Desarrollar y potenciar la sostenibilidad del movimiento asociativo.
- Proteger las lenguas de signos españolas y garantizar su uso.

En este sentido, cabe destacar que a lo largo del año 2018 se han desarrollado 26 proyectos, financiados por distintas entidades, tanto públicas como privadas.

Vemos su distribución en el siguiente gráfico:



6- EQUIPO HUMANO

La Fundación CNSE apuesta por la incorporación de personas sordas en la entidad, colectivo que encuentra más dificultades a la hora de su inserción laboral.

Tenemos el privilegio de contar con una sede moderna, funcional y plenamente accesible a todas las personas con discapacidad, y en cuyo diseño hemos participado las personas sordas ideando un entorno laboral idóneo a su realidad. De igual forma, hemos contado con el asesoramiento de otras entidades especializadas en la discapacidad, ya que nuestro deseo es que cualquier persona tenga plena autonomía en nuestra sede.

Además, al ser una fundación docente, en nuestro entorno cohabitan las aulas de formación con las áreas de trabajo.



7- CON LA RED ASOCIATIVA DE PERSONAS SORDAS

La Fundación CNSE se debe al colectivo de personas sordas y a su movimiento asociativo, motivo por el cual nuestro trabajo cuenta con el respaldo y apoyo de las entidades que conforman la red asociativa liderada por la Confederación Estatal de Personas Sordas, CNSE.

Son numerosos los proyectos que se desarrollan en colaboración con nuestra red asociativa en diversos ámbitos: familias, educación, lengua de signos española y nuevas tecnologías al servicio de la accesibilidad.



8- LÍNEAS DE ACTUACIÓN

El impulso a la investigación, normalización y difusión de la lengua de signos española, es una constante en la labor de la Fundación CNSE. Su protagonismo en los proyectos educativos, formativos y de accesibilidad de la entidad, hacen posible uno de sus principales retos: mejorar la calidad de vida de las personas sordas y sus familias.

8.1 LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA: UN IDIOMA PARA LA CIUDADANÍA

La Fundación CNSE vela por el buen uso, aprendizaje y difusión de la lengua de signos española en nuestro país. Un objetivo que se ha materializado en la edición de diccionarios, materiales lexicográficos y distintas publicaciones dirigidas a la enseñanza de este idioma, así como en la producción de trabajos de investigación sobre la lengua de signos española y la comunidad sorda.

Text2sign

La Fundación CNSE y la Fundación Vodafone España implementaron en 2018 la app gratuita Text2Sign, dirigida a la traducción de mensajes de texto a la lengua de signos española. Esta herramienta permite que sus usuarios puedan enviar los mensajes de texto a esta plataforma, para que una intérprete profesional proceda a la traducción a lengua de signos.

La iniciativa se enmarca en el convenio de colaboración suscrito por ambas organizaciones para favorecer la eliminación de las barreras de comunicación y fomentar la autonomía personal de las personas sordas.

Diseño didáctico de cursos de lengua de signos en modalidad e-learning

Como entidad que vela por la correcta enseñanza de la lengua de signos, un año más, la Fundación CNSE se encargó de la elaboración de contenidos y actividades didácticas correspondientes, en este caso, al curso de lengua de signos española del nivel B1 impartido en modalidad e-learning. Se trata de una labor adaptada al Marco Europeo de Referencia para las Lenguas, como lo son todas las acciones formativas de la Red Estatal de Enseñanza de las Lenguas de Signos Españolas de la CNSE.

Diccionario de la lengua de signos española

En 2018, se avanzó en el diseño de la página web que alojará el diccionario de la lengua de signos española. En una primera fase, se partió de la elaboración de una base de datos lexicográfica multimedia que sirva de repositorio lexicográfico para el diccionario LSE-Lengua Española y permita futuras ampliaciones y usos. Las entradas en castellano han sido cedidas por la Real Academia Española.

Publicación de un libro sobre la LSE para Dummies

Otro de los proyectos puestos en marcha por la entidad, fue un libro sobre la lengua de signos española de la Colección Dummies del Grupo Planeta, que a través de ilustraciones de los signos, pretende facilitar un conocimiento básico de esta lengua.

CNLSE, CENTRO DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA LSE

El Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española, CNLSE, creado por la Ley 27/2007, es un organismo de titularidad pública adscrito al Real Patronato sobre Discapacidad, cuya regulación queda establecida en el Real Decreto 921/2010, de 16 de julio, y su gestión está encomendada a la Fundación CNSE.

El CNLSE tiene como finalidad trabajar por la normalización de la lengua de signos española, actuando como un espacio de referencia para garantizar los derechos lingüísticos de las personas usuarias de la misma.

Referente en la atención a entidades

En el año 2018, el CNLSE se consolidó como un observatorio de la lengua de signos española que registró 876.000 visitas a su página web, y atendió 560 consultas sobre formación, lingüística, educación, interpretación, medios de comunicación, o arte y cultura.

Seguimiento de los perfiles profesionales de la lengua de signos española

En sintonía con las disposiciones adicionales cuarta y quinta de la Ley 27/2007, el CNLSE dió continuidad a su labor de seguimiento y evaluación de los perfiles profesionales relacionados con la lengua de signos española y su formación (docencia, traducción e interpretación de la lengua de signos española, y mediación comunicativa con personas sordas y sordociegas).

II Informe de la situación de la lengua de signos española

El propósito de esta iniciativa es dar a conocer la situación sociolingüística de la lengua de signos española desde la perspectiva de las personas sordas y sordociegas con un triple objetivo. En primer lugar descriptivo, ya que el informe ofrece un diagnóstico sobre la situación de la lengua y su evolución. En segundo lugar, valorativo, ya que presenta datos sobre los usos, actitudes y opiniones lingüísticas de las personas sordas y sordociegas. El tercer objetivo, es la toma de decisiones relativas a la formulación de las medidas necesarias para su salvaguarda.

Uno de los avances con respecto a su predecesor, es la utilización del parámetro de vitalidad lingüística, entendido como una metáfora que alude a la disposición de la comunidad de usar su lengua en la mayor cantidad posible de dominios funcionales. El eje central del estudio es un cuestionario dirigido a las personas sordas y sordociegas para recopilar información sobre sus usos, actitudes y opiniones lingüísticas desde una perspectiva individual, así como los grupos de discusión desde una perspectiva colectiva.

Fomento de la actividad investigadora

El CNLSE trabaja con una red de universidades e investigadores de la lengua de signos española y de otras lenguas de signos. Asimismo, cuenta con una biblioteca virtual con más de 2.800 referencias bibliográficas y un total de 5.500 materiales existentes, y ha incorporado en su página web una base de datos diseñada expresamente para difundir dicha actividad, que se organiza en siete áreas como lingüística, educación, formación, interpretación, arte y cultura, legislación y medios de comunicación, y cuyo volumen de registros asciende a 935.

Durante el 2018, han salido a la luz las actas del Congreso CNLSE de la Lengua de Signos Española, que se celebró en Madrid en octubre de 2017, coincidiendo con el 10º aniversario de la Ley 27/2007.

También se ha procedido con la creación de una publicación electrónica especializada en el estudio lingüístico, pedagógico, antropológico y literario de las lenguas de signos, de periodicidad anual, con el nombre de Revista de Estudios de Lenguas de Signos (REVLES), que pretende ser un referente en el ámbito académico, científico y profesional en el análisis de la lengua de signos desde una perspectiva sociocultural.

Corpus de la lengua de signos española

El corpus de la lengua de signos española recopila vídeos signados de diferentes generaciones de personas sordas de todo el territorio español, con el fin de proporcionar a los investigadores y personas interesadas un recurso para la investigación lingüística y la formación. Durante el 2018, se han realizado grabaciones en Valladolid y se han recopilado 43 horas con la participación de 12 informantes lingüísticos sordos, con la colaboración de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León, la Asociación de Personas Sordas en Acción de Valladolid y la Asociación de Personas Sordas de Valladolid. Sumadas a las de años anteriores, dan un total de 228 horas y 70 informantes (Madrid, Granada, Valencia y Valladolid).

Por otra parte, se ha comenzado a elaborar la base de datos para la consulta de las muestras del corpus.

Estudio de estándares de calidad de la lengua de signos española en televisión.

Otro de los objetivos del CNLSE consiste en aumentar la presencia de la lengua de signos española en los medios de comunicación con el fin de proyectar una imagen social y cultural de la lengua más normalizada. En este sentido, se llevó a cabo el *Seminario sobre lengua de signos española y televisión* el día 30 de noviembre de 2018, donde se pretendió dinamizar un debate dirigido al diseño de nuevas estrategias que faciliten tanto el aumento de espacios televisivos en lengua de signos española, como su tratamiento lingüístico y cultural.

8.2 TECNOLOGÍA Y ACCESIBILIDAD: HACIA UNA SOCIEDAD SIN BARRERAS

La Fundación CNSE desarrolla programas que aseguren el acceso de las personas sordas a la información y la comunicación en igualdad de condiciones que el resto de la ciudadanía mediante el desarrollo de proyectos tecnológicos, el fomento de páginas web y materiales accesibles cuyos contenidos estén disponibles en lengua de signos, la inclusión de subtítulos, o la cobertura de cualquier demanda de servicios de intérpretes de LSE, puentes de comunicación de este colectivo con la sociedad oyente.

Proyectos de innovación tecnológica

Las nuevas tecnologías son un importante instrumento de supresión de barreras y de inclusión social para nuestro colectivo. En este sentido, nuestra entidad lleva a cabo numerosos proyectos de innovación tecnológica que contribuyen a alcanzar una vida plenamente accesible para las personas sordas.

Servicio de videointerpretación SVISUAL

SVIsual es la primera plataforma de videointerpretación para personas sordas de nuestro país. Su puesta en marcha ha marcado un antes y un después en el acceso a la información y la comunicación de este colectivo, además de suponer un importante avance en su autonomía personal. Sus usuarios pueden comunicarse a distancia y en tiempo real con otras personas sordas u oyentes, en la modalidad comunicativa que elijan y de forma gratuita bien a través de móvil 3G, videoteléfono con conexión a Internet o registrándose en la página web www.svisual.org.

Este servicio de videointerpretación ha continuado ofreciéndose durante las 24 horas del día, fines de semana y festivos incluidos, gracias al apoyo del Ministerio de Sanidad y Vodafone España. En este sentido, ha sido fundamental la colaboración de las federaciones que componen la red asociativa de las personas sordas que participan de la Red SVIsual, ya que han contribuido a reforzar el servicio de atención de SVIsual en diferentes periodos y horarios. Entre ellas hay que señalar a Fexas, Fesord CV, Fescan, Fasican, y Fesoca (que ha posibilitado la atención del servicio en lengua de signos catalana en un horario más reducido al ofrecido por el servicio general de SVIsual).

A lo largo de 2018, se han recibido 100.926 llamadas y el porcentaje de atención se ha situado en el 71%, mejorando ostensiblemente el 65% de cobertura alcanzado el año anterior.

Como novedad, hay que destacar la apuesta por la renovación tecnológica de la plataforma que se materializará en una nueva herramienta web y una aplicación móvil, que ampliarán el horizonte de uso del servicio SVIsual tanto en finalidad como en movilidad.

Asimismo, SVIsual ha seguido con su expansión, y ya son más de 50 las entidades públicas y privadas que cuentan con esta plataforma de videointerpretación entre sus servicios: www.svisual.org/entidad.html. Entre ellas, 55 oficinas de atención al empleo y la formación de Labora, y la Agencia Valenciana de Turismo, con el impulso de Fesord; el Cabildo y el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, y el Ayuntamiento de la Laguna, a través de FASICAN; y empresas del sector energético como REPSOL.

Por último, hay que destacar que la CNSE y su Fundación han continuado viajando a entidades de su red asociativa, para la realización de talleres sobre el uso de la plataforma de videointerpretación en lengua de signos SVIsual. El proyecto, que cuenta con la financiación del Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social y la Fundación ONCE.

App SEMAS

Se ha trabajado junto a Fundación Vodafone España en la implementación de mejoras en la aplicación móvil SEMAS orientada a la búsqueda accesible de empleo a través de internet. La app incorpora además, la aplicación Mefacilyta dirigida a facilitar la inserción laboral de personas con discapacidad. El uso y manejo de esta herramienta autoinstructiva se ha dado a conocer a través de talleres organizados junto a la red asociativa.

EasyTV

Easy TV (easing the access of Europeans with Disabilities to converging media and content) es un proyecto financiado por la Comisión Europea dentro de la convocatoria Horizon 2020, coordinado por la Universidad Politécnica de Madrid y en el que participa activamente la Fundación CNSE.

Su objetivo es facilitar el acceso a los servicios multimedia y mejorar la interacción con el usuario a partir de un enfoque multilingüe, se da un paso más y se pretende adaptarlos a las preferencias del usuario, proporcionando contenidos personalizados en una plataforma multiterminal única e integrada. Su duración es de tres años y cuenta con la colaboración de universidades, corporaciones y empresas de España, Italia y Grecia

<https://easytvproject.eu/>

Gestión de servicios de interpretación en lengua de signos española

La Fundación CNSE cuenta con un equipo de profesionales de la interpretación de la lengua de signos española, que presta sus servicios a todas las organizaciones comprometidas con la accesibilidad universal.

En 2018, ha dado cobertura tanto a los servicios de interpretación de ámbito público derivados del convenio suscrito entre la CNSE y el Ministerio de Sanidad, como a aquellas solicitudes recibidas desde entidades privadas.

A continuación se enumeran algunos de los servicios más destacados:

- ONCE y Fundación ONCE
- Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad (CERMI)
- Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española (CNLSE)
- MAPFRE y Fundación MAPFRE
- Fundación Telefónica
- Fundación Vodafone España
- Museo del Prado

- Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía
- UNED (servicios derivados de la matriculación de alumnos sordos en esta universidad a nivel estatal)
- Plena Inclusión
- SVIsual
- Plataforma del Tercer Sector

En lo que a la televisión pública se refiere, a lo largo de 2018, los informativos matinales, los de la noche, y los del fin de semana comenzaron a incorporar lengua de signos y subtítulo en su emisión en directo por el canal 24 horas de televisión, y en diferido en la web de televisión a la carta. Asimismo, cada lunes se interpreta a la lengua de signos española un espacio informativo de 120 minutos en Antena 3.

Ambas medidas de accesibilidad también han estado presentes durante la retransmisión de distintas comparecencias y debates ante el Pleno del Congreso de los Diputados.

8.3 FORMACIÓN EN LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA

La Fundación CNSE es una entidad de referencia en materia de formación en lengua de signos española de personas sordas y oyentes. Por un lado, nuestra organización ofrece programas formativos bilingües de calidad dirigidos a personas sordas, cuyo objetivo es capacitarles para el desempeño profesional y facilitar su acceso a un empleo digno.

Durante 2018, se han implementado diferentes acciones formativas:

Ciclo Formativo de Grado Superior en Mediación Comunicativa

El CPR FPE Centro de Recursos para la Comunidad Sorda “Juan Luis Marroquín”, titularidad de la Fundación CNSE y homologado por la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid, continuó impartiendo este ciclo formativo compuesto de dos cursos académicos y 2.000 horas de duración, en el que todas las clases se imparten bajo un enfoque educativo bilingüe en lengua de signos española y lengua española.

Curso online de formación de especialistas en lengua de signos española

Con el apoyo de la Fundación ONCE y el Fondo Social Europeo, se puso en marcha una formación online de especialistas en lengua de signos española dirigida a personas sordas en situación de desempleo de Andalucía, Canarias, Castilla-La Mancha, Región de Murcia y Castilla La Mancha. El curso tuvo una duración de 710 horas lectivas y participaron 25 personas sordas desempleadas, alcanzando 17 la titulación homologada por la CNSE, una cifra muy elevada teniendo en cuenta que se trata de una formación a distancia.

Curso de gramática de la lengua de signos española A1-A2

En 2018 se ofertó un curso online de Gramática de la lengua de signos española para los niveles A1 y A2, con el que los profesionales docentes obtienen estrategias para la enseñanza de los aspectos gramaticales en lengua de signos. El curso estuvo reconocido con tres créditos

de formación baremables para oposiciones y otras gestiones administrativas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

Con una duración de 32 horas lectivas, se matricularon un total 43 personas sordas y oyentes de 10 comunidades autónomas, siendo el curso totalmente accesible en lengua de signos española.

Curso de Especialista en Gestión Cultural para personas sordas

Durante el mes de febrero, 50 alumnas y alumnos participaron en este curso dirigido a personas sordas con título de ADECOSOR (Agente de Desarrollo de la Comunidad Sorda), mediadores culturales, artistas y, en general, personas sordas interesadas en desarrollar su profesión en el ámbito de la cultura.

Esta acción formativa de carácter gratuito, que pudo seguirse en directo vía streaming, contó con el apoyo del Ministerio de Cultura y Deporte y de la Fundación ONCE, y la colaboración de entidades expertas en el ámbito de la cultura como Aptent Soluciones/Teatro Accesible.

Talleres #mayoresconecta2

En 2018, finalizó la primera fase del proyecto #mayoresconecta2, una iniciativa impulsada por Fundación Vodafone España, consistente en impartir talleres presenciales a personas sordas mayores sobre el uso del Smartphone y sus principales funcionalidades. Dado el éxito de esta experiencia, la Fundación CNSE programó un curso de formación de formadores dirigido a profesionales de la red asociativa CNSE, con el fin de que cada entidad siga promoviendo talleres por todas las Comunidades Autónomas.

VII Congreso Nacional de la Situación del Sordo en Colombia

El coordinador del Área de Formación de la Fundación CNSE viajó en octubre a Colombia para asistir al VII Congreso Nacional de la Situación del Sordo, organizado por la FENASCOL (Federación Nacional de Sordos de Colombia). Durante su estancia, participó en un debate con profesionales del Instituto Nacional de Sordos de Colombia (INSOR), impartió dos conferencias en el Congreso, y participó en una mesa de debate sobre planificación lingüística de la lengua de signos.

Cursos de lengua de signos para entidades externas

Cada vez son más las entidades que demandan cursos en lengua de signos española para mejorar su comunicación con las personas sordas. En 2018, la Fundación CNSE gestionó cursos de formación presencial u online para entidades como el Senado, la UNED (Universidad Nacional de Educación a Distancia), el Gobierno de Cantabria, el Gobierno de la Comunidad de Madrid, o la Agencia Tributaria, con un total de más de 600 alumnos formados.

8.4 EDUCACIÓN BILINGÜE E INCLUSIVA

Con el objetivo de fomentar la igualdad y el respeto a la diversidad lingüística y cultural y facilitar la integración del alumnado sordo en el sistema educativo, nuestra entidad lleva a cabo una importante línea de acción centrada en el desarrollo del currículo educativo de la lengua de signos española y su introducción en los planes de estudio como primera lengua entre el alumnado sordo, y como asignatura optativa para el conjunto del alumnado.

Convenio de colaboración con el Ministerio de Educación

Gracias al convenio de colaboración para la atención al alumnado sordo, firmado en 1994 entre el Ministerio de Educación y la CNSE, se ha continuado con la elaboración de herramientas educativas.

En esta ocasión, y con el apoyo de la Fundación ONCE, este compromiso se ha concretado en la publicación de 'LSE en el Aula', una página web con contenidos educativos y didácticos que facilitarán el trabajo escolar de la lengua de signos española como materia curricular, que ha registrado cerca de 2.000 visitas. A este nuevo portal adaptado para la consulta desde dispositivos móviles, se accede a través del siguiente enlace: www.cnse.es/lseaula.

Cómo elaborar un currículum vitae

La página web 'Aprende a crear tu currículum vitae' es un material de apoyo para la búsqueda de empleo al alumnado sordo de Educación Básica Obligatoria y de Formación Profesional Básica. Incluye texto escrito y vídeos en lengua de signos para poder acceder a la información de forma bilingüe, además de ejercicios interactivos que estimulen el interés de los alumnos.

<http://www.fundacioncnse.org/educa/cv>

Acercando la herramienta Google Docs al alumnado sordo

También se ha trabajado en el diseño de una página web que acerque de forma accesible las nuevas tecnologías al alumnado sordo, fomentando el uso de la herramienta Google Docs en los entornos educativos. Se trata de tutoriales en lengua de signos española y castellano que explican en qué consiste, cómo se utiliza, y qué posibilidades de uso ofrece, además de incluir ejemplos prácticos.

www.fundacioncnse.org/educa/googledocs

8.5 CULTURA ACCESIBLE Y PARTICIPATIVA

La lengua de signos española es un idioma clave en el acceso las personas sordas a los bienes culturales. Por otro lado, trabajamos para asegurar la accesibilidad de estos ciudadanos a los bienes culturales, desarrollando programas que faciliten que todas las personas, en función de sus características, puedan conocer y comprender todo el conocimiento que se alberga en

el interior de un museo o de cualquier otro recinto de importancia cultural, o puedan acercarse a los libros.

Museos accesibles

En los últimos años, la Fundación CNSE ha trabajado en la incorporación de signoguías en varios museos del país. Estos dispositivos garantizan que el arte y la cultura sean un patrimonio al alcance de todos los ciudadanos gracias a la incorporación de vídeos en lengua de signos y subtítulo. Todos los vídeos que aparecen en estas signoguías son traducidos por personas sordas expertas en lengua de signos española, lo que les convierte en protagonistas de sus propias iniciativas y contribuye a alcanzar su plena integración social y laboral.

Durante 2018, la Fundación CNSE ha participado en la elaboración de signoguías y vídeos culturales para museos, salas de exposiciones y recintos culturales y artísticos. Es el caso de las exposiciones temporales de FUNDACIÓN MAPFRE y del Museo ICO.

Ambos museos, junto al Museo Reina Sofía y el Museo del Prado, han hecho accesibles buena parte de su programa de visitas y conferencias a través de la presencia de intérpretes de lengua de signos española de nuestra entidad.

Asimismo, la Fundación CNSE ha acometido la traducción a la lengua de signos española de los contenidos de signoguías correspondientes a los Reales Sitios de Patrimonio Nacional, liderado por GVAM, con el objetivo de facilitar la accesibilidad de las personas sordas a espacios de interés cultural en su propia lengua. Es el caso del Convento de las descalzas reales, del Palacio Real de El Pardo, del Monasterio de Santa María la real de Huelgas, del real Convento de Santa Clara de Tordesillas, y del real Monasterio de la Encarnación.

También ha participado en el proyecto ARCHE, un laboratorio centrado en la creación de entornos inclusivos en el ámbito cultural por medio del uso de la tecnología que se incluye en la iniciativa EducaThyssen. Algunos de los contenidos que se han traducido a la lengua de signos española pertenecen a obras de la Colección del Museo Nacional Thyssen-Bornemisza, el Museo Lázaro Galdiano y el Museo de Bellas artes de Asturias.

Televisión accesible

La Fundación CNSE ha continuado su colaboración con Movistar+ mediante la traducción a la lengua de signos española de un total de 274 películas y series incluidas en su programación, algunas de ellas de producción propia.

Por otro lado, se ha trabajado con Televisión Española en la traducción de 500 capítulos de los espacios infantiles más destacados de Clan TV.

Fomento de la lectura

Un amplio sector del colectivo de personas sordas encuentra impedimentos en el acceso a la lectura, lo cual impide un acercamiento placentero al libro. Para hacer frente a esta situación, nuestra organización lleva años trabajando en la ejecución de programas de

promoción de la lectura entre este colectivo que constatan la importancia de la lengua de signos española en el acceso al texto escrito. Los proyectos más destacados durante 2018 han sido los siguientes:

Te Cuento

Te Cuento es una aplicación gratuita para móviles y tabletas cuyo objetivo es fomentar la lectura entre los más pequeños a través del uso de la lengua de signos española, así como la creación de sus propios cuentos. En 2018, se han traducido "Horas de viaje" y "Los duendes exploradores", dos nuevos títulos de la serie de seguridad vial de Fundación MAPFRE .

A ellos se suman 2 de los 4 relatos premiados en el concurso escolar 'Te Cuento con signos', que surgió con el objetivo de acercar la comunidad sorda y la lengua de signos a los colegios a través de la creación de cuentos cuyo tema principal fuera esta lengua.

Esta iniciativa está enmarcada en el programa de promoción y fomento de la lectura entre las personas sordas que financia el Ministerio de Cultura y Deporte.

StorySign

StorySign es una app gratuita creada por Huawei Technologies que se sirve de la inteligencia artificial para hacer posible que las niñas y niños sordos disfruten de la lectura en lengua de signos. Se trata de un proyecto que se ha desarrollado a nivel europeo, y que para su difusión en España, cuenta con el apoyo de la CNSE y su Fundación.

8.6 FAMILIAS E INFANCIA: NUESTRO PRESENTE, NUESTRO FUTURO

La infancia sorda y sus familias constituyen una de nuestras máximas prioridades. Para ellas trabajamos en programas de atención, formación e intervención, siempre con la cooperación de las asociaciones y federaciones que conforman la red asociativa de la CNSE y el movimiento asociativo de familias.

Prevención del consumo del alcohol entre adolescentes sordos

Dentro del marco de actuación del Plan Nacional de Drogas, la Fundación CNSE desarrolló una campaña informativa dirigida a prevenir el consumo de alcohol entre menores sordos.

Para ello, se diseñó un microsite con contenidos accesibles en lengua de signos, y numerosas herramientas y actividades de carácter socioeducativo.

<http://www.fundacioncnse.org/drogas/actividadesalcohol/>

Asesoramiento a familias con hijos sordos

La Fundación CNSE ha registrado y dado respuesta a las demandas de información recibidas a través de las páginas web www.mihijosordo.org y www.jovensordo.org acerca de educación y lengua de signos española. Ambas son páginas web bilingües elaboradas junto a la

Fundación MAPFRE. En total, han sido 69 demandas atendidas formuladas por personas sordas, profesionales, instituciones y familias.

Banco de audífonos

Con el impulso de Fundación Solidaridad Carrefour y Audifon, se ha creado un banco de préstamo de audífonos para facilitar el acceso a aquellas familias con niños y niñas sordas que lo necesiten. Como resultado, se han realizado un total de 60 préstamos a familias.



9- ALIANZAS Y PROYECCIÓN SOCIAL

La actividad institucional de la Fundación CNSE está muy ligada a la difusión y normalización de la lengua de signos española, a la apuesta por una educación bilingüe, y al fomento de la accesibilidad de las personas sordas en todos los ámbitos de su vida. La firma de acuerdos de colaboración con otras entidades, la presentación en sociedad de nuestros proyectos y la presencia en medios de comunicación son algunos de los resultados de esta intensa labor.

Convenios suscritos

Desarrollar una buena política de alianzas es clave para el éxito de cualquier entidad. En este sentido, en la Fundación CNSE se trabaja en el establecimiento de relaciones con instituciones de interés para nuestra organización. Durante 2018, estos han sido los convenios más destacados:

- Convenio con Fundación Vodafone España para el desarrollo de la app Text2Sign y la realización de los talleres formativos #mayoresconecta2. Asimismo, junto a Fundación ONCE Y Fundación Vodafone España , se ha desarrollado el proyecto "Impulso de la accesibilidad audiovisual" para la implementación de un club de subtitulado
- Renovación del convenio con Fundación MAPFRE Cultura para garantizar el acceso a la cultura de las personas sordas
- Convenio con Fundación MAPFRE Seguridad Vial para la adaptación de materiales de seguridad vial a la lengua de signos española
- Renovación del convenio con Telefónica para impulsar la traducción de películas y series a la lengua de signos española
- Convenio con BBVA para la generación de oportunidades empleo personas con discapacidad
- Convenio para la prestación del Servicio de videointerpretación SVIsual en entidades como Carrefour y su Fundación, Repsol, Iberdrola , Alcampo y EMASAGRA (Empresa de Aguas de Granada)
- Convenio con SUPERCUIDADORES (Universidad a distancia de la Rioja) para la difusión y realización de cursos online de lengua de signos española.
- Convenio con Showleap Technologies para el fomento de la formación y el empleo de las personas sordas
- Convenio con Fusió d'Arts Technology S.L. VISUALFY-HOME para la formación de jóvenes sordos en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación.

Presentaciones

Algunos de los momentos más destacados de la vida institucional de nuestra entidad lo constituyen las presentaciones oficiales de nuestros proyectos.

Entrega de ayudas de la Fundación Solidaridad Carrefour

La Fundación Solidaridad Carrefour donó 195.000 euros a la Fundación CNSE, la Confederación ASPACE y la Federación Española de Enfermedades Raras (FEDER), fruto de la iniciativa solidaria 'Los Orejotas', desarrollada con el apoyo de juguetes Famosa. Una iniciativa dirigida a familias con escasos recursos económicos, que gracias a la creación de tres 'Fondos de Ayudas Técnicas en Préstamo' podrán optar de manera gratuita a diferentes ayudas técnicas y ortoprotésicas. El acto corrió a cargo de María Cid, directora de la Fundación Solidaridad Carrefour, y contó con la presencia entre otros, de la presidenta de la CNSE, Concha Díaz, y familias beneficiarias de estas ayudas.

Storysign

Huawei presentó en diciembre la app StorySign, que favorece un acceso sin barreras a la lectura para los niños sordos. El acto de presentación, celebrado en la Casa del Lector de Madrid, contó con la participación de la comunicadora y actriz Pilar Rubio, embajadora principal del proyecto StorySign en España, que estuvo acompañada del director de marketing de Huawei, Ramiro Larragán, la vicepresidenta segunda de la CNSE, María Jesús Serna, y numeroso público infantil.

Distribución y venta de publicaciones

Todas nuestras publicaciones, diccionarios de lengua de signos española, colecciones de cuentos, materiales didácticos o guías, muchas de ellas de carácter gratuito, pueden adquirirse tanto a través de nuestra web www.fundacioncnse.org , como en nuestra sede (c/ Islas Aleutianas 28 - Madrid).